

KANALARBEITER MIT BEWEGUNG

FALLER®

SEWER WORKER IN MOTION

OUVRIER DES CANALISATIONS EN MOUVEMENT

RIOOLWERKER MET FUNCTIE

Art. Nr. 180600

D

Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen. Sollte es einmal vorkommen, dass ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an Fa. Gebr. FALLER GmbH, Abt. Kundendienst, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, 78148 Gütenbach. Sie erhalten dann umgehend Ersatz.

GB

Before beginning with the assembly please familiarize yourself with the parts and read the instructions carefully. In case of missing parts please indicate these on the instructions leaflet with a circle and return the leaflet to Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, Germany. You will receive the replacement by return.

F

Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes. Si une pièce manque dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et renvoyez-la-nous à Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach (R.F.A.). Nous vous ferons parvenir la pièce par retour.

NL

Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen. Indien onverhoopt een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, gelieve men het ontbrekende deel in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):
For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):
Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):
Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):



Art. Nr. 170492
FALLER-EXPERT

Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle für Feinste Klebstoffdosierung.

Liquid cement in plastic bottle with canule for very fine dosage.

Colle liquide en bouteille plastique avec bec verseur pour un dosage précis.

Vloeibare lijm in plastic-flescon met doseerbuisje om nauwkeurig te lijmen.



Art. Nr. 170688
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER

zum gratfreien Abtrennen von feinsten Spritzteilen.
Nur für Polystyrol geeignet.

Special side cutter for cutting off ultra-fine moulded parts without burrs.
Only suitable for polystyrene.

Pince coupante spéciale pour couper sans bavure les pièces miniatures moulées par injection. Convient uniquement au polystyrène.

Speciale zijkniptang voor het braamloos afknippen van de fijnste gietstukdelen. Alleen geschikt voor polystyrol.



Inhalt	Spritzlinge	1 A	1 x
Contents	Sprues	1 B	1 x
Contenu	Moulages		
Inhoud	Gietstukken		

Sa. Nr. 218 364 1

2



1/1

A



1/2

B

FALLER EXPERT rapid 170500
 Sekundenkleber verwenden
 Use instant modelling cement.
 Utilisez la colle rapide.
 Gebruik secondenlijm.



Nur an dieser Stelle kleben.
 Only apply glue to this point.
 Collez exclusivement cet emplacement.
 Alleen op deze plaats lijmen.

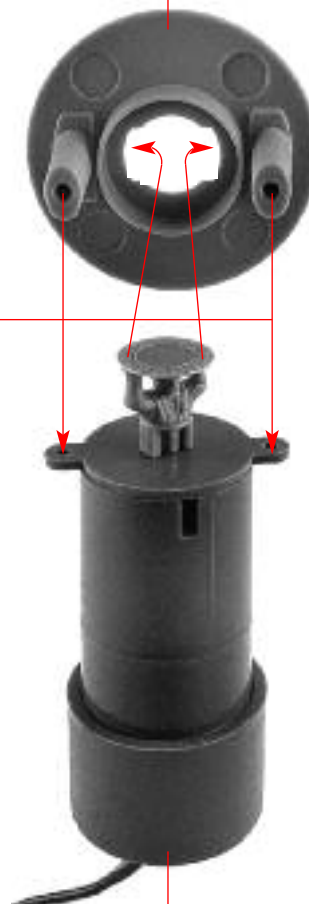
B



C

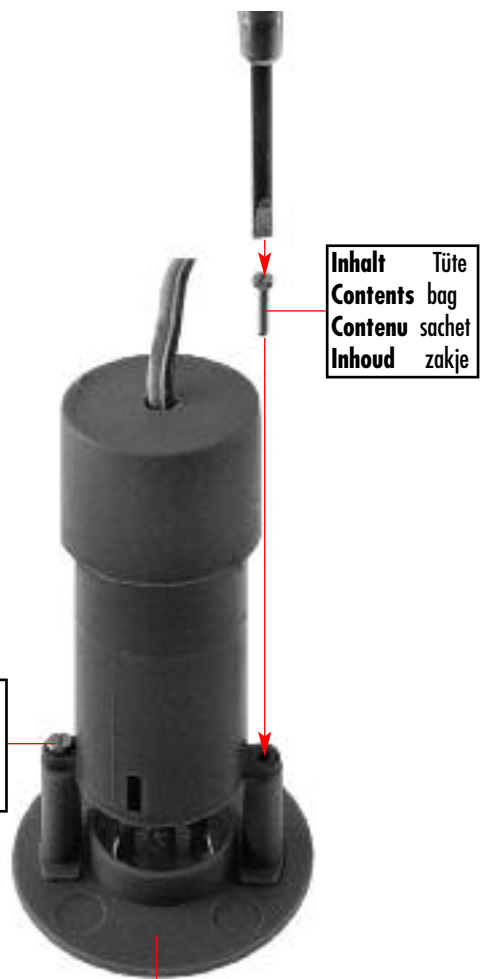
nicht kleben
 do not glue
 ne pas coller
 niet lijmen

A



D

C



E

D



F

E



G

F

4

Wird der Taster/ Reedkontakt betätigt, hebt sich der Gullydeckel (der Stromkreis ist geschlossen).

Manhole cover rises if feeler/reed contact is activated (electrical circuit is closed).

Le couvercle de la bouche d'égout se lève lorsque le reed contact est actionné (circuit électronique fermé).

Als de drukknop/reedcontact wordt bediend, gaat de putdeksel omhoog (de stroomkring is gesloten).

G



Art.-Nr. 180641 liegt nicht bei
not included
non jointe
niet bijgevoegd

12-16 V AC/DC

Taster/SRK
Feeler
Bouton
Drukknop

Der Gullydeckel senkt sich wieder, wenn der Stromkreis unterbrochen wird.

The manhole cover is sinking again if electrical circuit is interrupted.

Le couvercle de la bouche d'égout se baisse lorsque le reed contact n'est plus actionné (circuit électrique ouvert).

De putdeksel zakt weer als de stroomkring onderbroken wordt.



Art.-Nr. 180641 liegt nicht bei
not included
non jointe
niet bijgevoegd

12-16 V AC/DC

Taster/SRK
Feeler
Bouton
Drukknop

